

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Tien Hung LE
Santa Cruz, Ca. 92704

NAME OF BENEFICIARY Tu Van LE	
CLASSIFICATION 203(a)(5)	FILE NO 7130 high
DATE PETITION FILED 4-11-89	DATE OF APPROVAL OF PETITION 7-19-89

DATE: 7-19-89

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
2. ☐ IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT BANGKOK. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
4. ☐ YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
6. ☐ THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM
8. ☐ REMARKS.

Roy L. Handley
Acting DISTRICT DIRECTOR

LÊ HUY TIỀN

SANTA ANA, CA. 92704

MAY 06 . 1990

HÌNH GỎI . BÀ KHUÊ MINH - THÚ

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS

P.O BOX. 5435 ARLINGTON, VA. 221 205.0655

KÍNH NHỚ BÀ CAN THIẾT CHO ANH TÔI LÀ
LÊ VẢO, TỰ CS SỐ IV. 42447 LÃ TỬ BÌNH CẢI
TẠO ĐƯỢC ĐI ĐỊNH CƯ Ở MỸ. HIỆN CH NƠI TẠI
103 QUANG TRUNG, THANH PHỐ CẦN THƠ TỈNH
HẬU GIANG, VIETNAM.

THANH THẬT CẢM ƠN BÀ.

Thanhmye

ĐÍNH KÈM ..

- FORM I 171

- RELEASE CERTIFICATE .



VAN'S LEGAL PROFESSIONAL SERVICES

9191 Bolsa Avenue, Suite 212
Westminster, CA 92683
(714) 892-7282



EVELYN SANTIAGO HYNSON

Immigration Specialist*

MARK P CAZEM

Attorney at Law

VAN V. NGUYEN, Ph.D.

DECLARATION OF VIETNAMESE INTEREST

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence- Liberty- Happiness

Department of Interior
Directorate of Administration
of Concentration Camp

No: _____

RELEASE CERTIFICATE

Based on the order No 366/TT on 8-22-1977 by the Prime Minister of Socialist Republic of Vietnam upon the policy versus all service man and official government of the former government and reactionary party still concentrating in the re-education camp.

Based on the circular of the Inter-Department of Defense and Interior No. 07/TT-LB on 11-2-1977 of the Prime Minister.

Executed decision letter NO: 01 on 01-18-1981 of the Minister of Interior

HAVE CONFERRED UPON

Full name: LE VAN TU Born on 2-23-1944
Domicile : Vinh Long
Residence: Hieu Phung Village, Vung Liem District, Cuu Long Province
Service No. Military registration No., rank, Title in the government
Title: Deputy Chief District Tinh Bien District
In the organization of serviceman authorities and several organization
authoritiesreactionary of the former government.

After releasing from the Camp grantee should presented directly this certificate to the People Committee, Police Village, Ward of District _____ province, city _____ and should perform all regulations given by the People Committee Province, City upon the probation and upon the residence and all other different administration.

Term of probation: _____
Term of moving: _____ days(starting on the issued certificate of release.
Cash and food for moving issued: _____

Right index finger taken
of: Le van Tu
Matriculation No. _____
at: _____

Signature of
grantee

Signed

Le van Tu

SUPERINTENDENT
Signed and Sealed

Signed and Sealed
PHAM HUE

STATE OF CALIFORNIA)
SS,
COUNTY OF ORANGE)

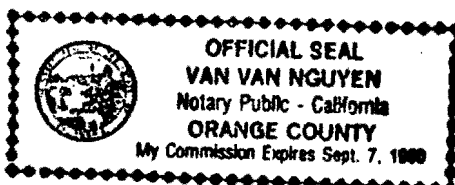
NOTARY PUBLIC
STATE OF CALIFORNIA

Subscribed and sworn to before me this

22 day of March 19 89

[Signature]

My Commission Expires Sept 7, 1990



I, the undersigned hereby certify that
I have translated that attached document
from the Vietnamese to English literally to
the best of my knowledge and ability.

[Signature]

From. LE H. TIEN

SANTA ANA, CA. 92704.



JUN 1 2 1990

TO: MRS. KHUC MINH THU

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA. 22120-0635